

Gemeente Den Haag

BEANTWOORDING SCHRIFTELIJKE VRAGEN

van raadsleden M. Bordewijk en J. Sneller

sv 2011.499
RIS 181364
Regnr. DSO/2011.1501

Den Haag, 8 november 2011

Inzake: tweetalige informatieborden op bezienswaardige gebouwen

De gemeenteraad

De raadsleden de heren M. Bordewijk en J. Sneller hebben op 27 september 2011 een brief met daarin vier vragen aan de voorzitter van de gemeenteraad gericht.

Overeenkomstig artikel 38 van het reglement van orde voor vergaderingen en andere werkzaamheden van de raad, beantwoorden wij deze vragen als volgt.

De informatieborden op bezienswaardige gebouwen in Den Haag bevatten bijna allemaal slechts Nederlandstalige informatie. Daarnaast zijn er nog veel bezienswaardige gebouwen in Den Haag die geen informatiebord bevatten. De fractie van D66 kwam na contact met de vereniging 'Vrienden van Den Haag' tot deze conclusie.

Den Haag heeft veel bezienswaardige gebouwen. Een aantal daarvan heeft een informatiebord waarop mensen over de historie van het gebouw kunnen lezen. Den Haag ontvangt ieder jaar ongeveer 300.000 toeristen uit het buitenland die hier in een hotel overnachten.¹ Daarnaast is Den Haag de Internationale Stad van Vrede en Recht en wonen er ruim 35.000 expats in Den Haag. Voor hen is het jammer dat de meeste borden alleen Nederlandstalige informatie bevatten. Slechts een enkele uitzondering, zoals het informatiebord bij de Gevangenenpoort, bevat in zowel het Engels als het Nederlands informatie. D66 zou graag zien dat alle informatieborden op bezienswaardige gebouwen voorzien zijn van zowel Nederlandstalige als Engelstalige informatie, zodat toeristen en expats de informatie ook tot zich kunnen nemen.

D66 is verder van mening dat er in Den Haag nog vele andere gebouwen in aanmerking komen om van een dergelijk informatiebord te worden voorzien, zoals de plaatsen van geboorte en overlijden van Christiaan Huygens (locatie Logement van Amsterdam resp. Noordeinde) en het woonhuis van Mata Hari (Nieuwe Uitleg).

1. *Is het college het met D66 eens dat de informatieborden op bezienswaardige gebouwen in Den Haag zowel Engelstalige als Nederlandstalige informatie zouden moeten bevatten?*

Gezien het internationale karakter van Den Haag en met het oog op buitenlandse toeristen, expats en de bewoners is tweetaligheid gewenst. De gedachte om de meest belangrijke monumenten van informatieborden te voorzien past zeer goed bij het onderwerp 'kennisdelen en uitdragen van rijkdom', zoals dat is opgenomen in de Visie Monumentenzorg 'Bekend maakt Bemind. Den Haag, stad van monumenten.', die die wij op 30 augustus 2011 vaststelden.

2. *Is het college bereid er zorg voor te dragen dat de informatiebordjes in Den Haag van tweetalige informatie (Nederlands en Engels) worden voorzien?*

Een aantal belangrijke gebouwen is in het verleden voorzien van een ANWB-monumentenbord met informatie in het Nederlands. Gezien het antwoord op vraag 1 is ook in deze gevallen tweetaligheid gewenst. In dit soort gevallen zullen de bestaande bordjes vervangen moeten worden. Zie verder het antwoord op vraag 4.

3. *Is het college bereid te (laten) inventariseren welke andere gebouwen in aanmerking zouden komen voor een informatiebord?*

Ja, een dergelijke inventarisatie zal door de Gemeente worden uitgevoerd in samenwerking met 'De Vrienden van Den Haag'. Daarbij zullen ook de bestaande ANWB-bordjes worden betrokken.

4. *Is het college bereid er zorg voor te dragen dat deze gebouwen van informatieborden in twee talen (Nederlands en Engels) worden voorzien?*

Wij zullen inventariseren bij welke bezienswaardige gebouwen tweetalige informatie gewenst is en een uitvoeringsplan opstellen, waarbij kosten en beschikbaar budget in overweging worden genomen.

Het college van burgemeester en wethouders,
de secretaris, de burgemeester,

mw. A.W.H. Bertram

J.J. van Aartsen